

## 令和3年度 音訳講習会〔初級課程〕 開催報告

1. 目的 視覚障がい者のために、対面読書や録音図書製作等を行うための知識や技術の習得を目指す。

2. 参加者 ①受講者 11名  
②県内市町図書館職員 0名

3. 日程・内容 令和3年10月6日(水)～令和4年1月12日(水)  
全9回、13:30～15:30

会場：岐阜県図書館 研修室または特別会議室

使用テキスト：『録音図書作成の手引き デジタル録音編』、各回配布資料  
参考資料

- ・『音訳マニュアル 音訳・録音編』（図書館資料を期間中貸出）
- ・辞書類（国語辞典、アクセント辞典、電子辞書など）



	日程	内容	講師
1	10月6日(水)	開講挨拶、日程説明 【講義】視覚障がい者とは、ボランティア活動とは 【実習】視覚障がい者との接し方・誘導 【講義】公共図書館の障がい者サービスと著作権	館長、当館職員 岐阜アソシア館長 山田智直氏 岐阜アソシア館長 山田智直氏 当館職員
2	10月13日(水)	音訳演習1「音訳とは1、アナウンス読み」 「よみの調査」課題説明	岐阜アソシア講師 当館職員
3	10月20日(水)	音訳演習2「音訳とは2、声の出るしくみ」	岐阜アソシア講師
4	10月27日(水)	音訳演習3「アクセント(特に数詞)、母音と子音」	岐阜アソシア講師
5	11月10日(水)	音訳演習4 文章をよむ①	岐阜アソシア講師
6	11月17日(水)	音訳演習5 文章をよむ②	岐阜アソシア講師
7	12月1日(水)	音訳演習6 文章をよむ③	岐阜アソシア講師
8	12月22日(水)	録音ソフトウェア操作入門 課題の説明について	当館職員、音訳協力者 当館職員
9	1月12日(水)	音訳演習7 文章をよむ④ 短歌・俳句 「よみの調査」課題答え合わせ ボランティア登録、今後の活動について 閉講挨拶、修了証書授与	音訳協力者 当館職員 当館職員 館長

4. 修了者 受講者11名